

# *The twelve days of Christmas*

## *Les douze jours de Noël*

On the first day of Christmas my true love sent to me  
A partridge in a pear tree

Le premier jour de Noël mon grand amour m'a envoyé  
Une perdrix dans un poirier

On the second day of Christmas my true love sent to me  
Two turtle doves, and  
A partridge in a pear tree

Le second jour de Noël mon grand amour m'a envoyé  
Deux tourterelles, et  
Une perdrix dans un poirier

On the third day of Christmas my true love sent to me  
Three french hens  
Two turtle doves, and  
A partridge in a pear tree

Le troisième jour de Noël mon grand amour m'a envoyé  
Trois poules françaises  
Deux tourterelles, et  
Une perdrix dans un poirier

On the fourth day of Christmas my true love sent to me  
Four calling birds  
Three french hens  
Two turtle doves, and  
A partridge in a pear tree

Le quatrième jour de Noël mon grand amour m'a envoyé  
Quatre oiseaux qui appellent  
Trois poules françaises  
Deux tourterelles, et  
Une perdrix dans un poirier

On the fifth day of Christmas my true love sent to me  
Five golden rings  
Four calling birds  
Three french hens  
Two turtle doves, and  
A partridge in a pear tree

Le cinquième jour de Noël mon grand amour m'a envoyé  
Cinq anneaux d'or  
Quatre oiseaux qui appellent  
Trois poules françaises  
Deux tourterelles, et  
Une perdrix dans un poirier

On the sixth day of Christmas my true love sent to me  
Six geese a-laying  
Five golden rings  
Four calling birds  
Three french hens  
Two turtle doves, and  
A partridge in a pear tree

Le sixième jour de Noël mon grand amour m'a envoyé  
Six oies qui pondent  
Cinq anneaux d'or  
Quatre oiseaux qui appellent  
Trois poules françaises  
Deux tourterelles, et  
Une perdrix dans un poirier

On the seventh day of Christmas my true love sent to me  
Seven swans a-swimming  
Six geese a-laying  
Five golden rings  
Four calling birds  
Three french hens  
Two turtle doves, and  
A partridge in a pear tree

Le septième jour de Noël mon grand amour m'a envoyé  
Sept cygnes qui nagent  
Six oies qui pondent  
Cinq anneaux d'or  
Quatre oiseaux qui appellent  
Trois poules françaises  
Deux tourterelles, et  
Une perdrix dans un poirier

On the eighth day of Christmas my true love sent to me  
Eight maids a-milking  
Seven swans a-swimming  
Six geese a-laying  
Five golden rings  
Four calling birds  
Three french hens  
Two turtle doves, and  
A partridge in a pear tree

Le huitième jour de Noël mon grand amour m'a envoyé  
Huit filles de la ferme qui traient  
Sept cygnes qui nagent  
Six oies qui pondent  
Cinq anneaux d'or  
Quatre oiseaux qui appellent  
Trois poules françaises  
Deux tourterelles, et  
Une perdrix dans un poirier

On the ninth day of Christmas my true love sent to me  
Nine ladies dancing  
Eight maids a-milking  
Seven swans a-swimming  
Six geese a-laying  
Five golden rings  
Four calling birds  
Three french hens  
Two turtle doves, and  
A partridge in a pear tree

On the tenth day of Christmas my true love sent to me  
Ten lords a-leaping  
Nine ladies dancing  
Eight maids a-milking  
Seven swans a-swimming  
Six geese a-laying  
Five golden rings  
Four calling birds  
Three french hens  
Two turtle doves, and  
A partridge in a pear tree

On the eleventh day of Christmas my true love sent to me  
Eleven pipers piping  
Ten lords a-leaping  
Nine ladies dancing  
Eight maids a-milking  
Seven swans a-swimming  
Six geese a-laying  
Five golden rings  
Four calling birds  
Three french hens  
Two turtle doves, and  
A partridge in a pear tree

On the twelfth day of Christmas my true love sent to me  
Twelve drummers drumming  
Eleven pipers piping  
Ten lords a-leaping  
Nine ladies dancing  
Eight maids a-milking  
Seven swans a-swimming  
Six geese a-laying  
Five golden rings  
Four calling birds  
Three french hens  
Two turtle doves, and  
A partridge in a pear tree

Le neuvième jour de Noël mon grand amour m'a envoyé  
Neuf dames qui dansent  
Huit filles de la ferme qui traient  
Sept cygnes qui nagent  
Six oies qui pondent  
Cinq anneaux d'or  
Quatre oiseaux qui appellent  
Trois poules françaises  
Deux tourterelles, et  
Une perdrix dans un poirier

Le dixième jour de Noël mon grand amour m'a envoyé  
Dix messieurs qui sautent  
Neuf dames qui dansent  
Huit filles de la ferme qui traient  
Sept cygnes qui nagent  
Six oies qui pondent  
Cinq anneaux d'or  
Quatre oiseaux qui appellent  
Trois poules françaises  
Deux tourterelles, et  
Une perdrix dans un poirier

Le onzième jour de Noël mon grand amour m'a envoyé  
Onze joueurs de flûte qui jouent  
Dix messieurs qui sautent  
Neuf dames qui dansent  
Huit filles de la ferme qui traient  
Sept cygnes qui nagent  
Six oies qui pondent  
Cinq anneaux d'or  
Quatre oiseaux qui appellent  
Trois poules françaises  
Deux tourterelles, et  
Une perdrix dans un poirier

Le douzième jour de Noël mon grand amour m'a envoyé  
Douze tambours qui tambourinent  
Onze joueurs de flûte qui jouent  
Dix messieurs qui sautent  
Neuf dames qui dansent  
Huit filles de la ferme qui traient  
Sept cygnes qui nagent  
Six oies qui pondent  
Cinq anneaux d'or  
Quatre oiseaux qui appellent  
Trois poules françaises  
Deux tourterelles, et  
Une perdrix dans un poirier